

四庫全書

史部

欽定四庫全書

八旬萬壽盛典卷三十九

盛事

十五 壽民壽婦五

乾隆五十四年

旌表壽民吳國瑞壽婦劉羅氏等十二人

禮部謹

題為題請

旌表事據湖北巡撫惠齡奏江夏縣壽民吳國瑞現年

一百二歲性質醇良精神矍鑠健能濟勝百齡尚
涉他鄉樂有承顏四世歡依繞膝故園昨返人疑
化鶴之仙耆壽雖多寶冠扶鳩之侶允宜表瑞敬
俟

推恩奉

上諭惠齡奏江夏縣民吳國瑞現年一百二歲孫曾繞
膝請旨旌表等語吳國瑞年逾百齡精神矍鑠洵為
昇平人瑞特賜御製詩章所有應行賞賚及建坊旌

表之處著該部照例具題欽此應遵

旨准其

旌表由內務府支取緞一疋銀十兩轉給祇領仍官給
建坊銀三十兩並昇平人瑞字樣奉

旨依議吳國瑞著加恩賞給上用緞一疋銀十兩
御製湖北巡撫惠齡奏百歲壽民吳國瑞孫曾四世一
堂詩以誌事

新正奏疏達金門率用休徵稱吉言江夏民登一百二

盛時壽冠眾黎元

湖北巡撫惠齡奏江夏縣壽民吳國瑞現年一百二歲四世一堂孫曾繞

膝允稱人瑞因即諭部照例優加恩賚用昭盛世嘉祥

康強身尚行他郡期艾歲

方返故園

又據奏吳國瑞向日出外始于上年四籍隨據府縣詳報由司核轉具奏等語以百歲之

人尚能遊歷他鄉其精神康健又遠勝歷年各省所報百歲壽民張子翼等人矣

繞膝孫曾纔

四世勝伊五世見元孫

又

題為題請

旌表事據廣東巡撫圖薩布疏稱

聖朝宏育物之仁恩周遐壤

帝世重引年之典瑞應喬齡茲有南海縣壽民陳朗忠
現年一百二歲品行端方性天藹吉家傳孝友庭
闡有雍睦之風世守耕桑里巷著老成之望仰祈
大造被以

殊榮臣等查與定例相符應准其

旌表官給建坊銀三十兩並昇平人瑞字樣奉

旨依議陳朗忠著加恩賞給上用緞一疋銀十兩

又

題為請

旌表事據東廣巡撫圖薩布奏南海縣壽民闕活源現
年一百二歲和平養福謹厚持躬紹箕裘而不墜
家聲率鄉邑而並敦善行適協大年之慶宜邀

特沛之恩奉

上諭南海縣民闕活源優游化宇壽逾百齡實屬昇平
人瑞所有應行旌表之處著該部照例具題欽此臣

等查與定例相符應請行令該撫轉飭地方官給
建坊銀三十兩並昇平人瑞字樣奉

旨依議閩活源著加恩賞給上用緞一疋銀十兩

又

題為循例請

旨旌表事據江西巡撫何裕城疏稱

絲綸錫祉閭閻蒙

壽愷之庥旃旒占祥家室有期頤之慶茲有宜黃縣壽

婦劉羅氏現年一百一歲婦道無虧母儀足式勤
劬積歲欣鶴算之頻添渙汗承

恩賴

鴻慈之廣被臣等查與定例相符應准其

旌表官給建坊銀三十兩並貞壽之門字樣奉

旨依議羅氏著加恩賞給上用緞一疋銀十兩

又

題為題請

旌表事乾隆五十四年八月初七日奉

上諭福康安奏廣東新寧縣壽民李適本現年一百二
歲淳良謹厚孝友可風請旨旌表等語李適本年
逾期頤康強矍櫟洵為昇平人瑞所有應行旌表及
賞給銀兩緞疋之處著該部照例具題用示優獎耆
年至意欽此臣等核與

旌表之例相符應由內務府支領緞一疋銀十兩轉給
祇領仍官給建坊銀三十兩並昇平人瑞字樣奉

旨依議李適本著加恩賞給上用緞一疋銀十兩

又

題為請

旌人瑞事據江蘇巡撫閔鄂元疏稱八表從風景

緝熙於

純淑百祥佑順孚元吉于惠心茲有儀徵縣壽婦萬夏氏現年一百一歲性本幽閒儀稱淑慎克勤克儉宜家貽穀似之祥引養引恬表宅協

旌褒之典臣等查與定例相符應准其

旌表官給建坊銀三十兩並貢壽之門字樣奉

旨依議夏氏著加恩賞給上用緞一疋銀十兩

又

奏為遵

旨議奏事據前任廣東巡撫圖薩布疏稱

五福用數錫蒼生率俾于海隅百年曰期頤黃髮介蕃于
帝社茲有嘉應州壽民吳俊奇現年一百歲品行淳良

精神矍鑠居一鄉而稱善與重老成膺百壽而增

年

褒崇令甲臣部核與定例相符應准其

旌表官給建坊銀三十兩並昇平人瑞字樣奉

旨依議

又

題為題請

旌表事據護理浙江巡撫顧學潮疏稱人登

壽宇著

郅治之凝庥

恩逮高年溥

隆施于表宅茲有鄞縣壽民毛文玉現年一百一歲持躬謹厚賦性醇和閱三萬六千日年滿百而彌長肇三百有六旬歲初暮而遽衍允為昇平上瑞宜邀

寵命優頒臣部查與定例相符應准其

旌表官給建坊銀三十兩並昇平人瑞字樣奉

旨依議毛文玉著加恩賞給上用緞一疋銀十兩

又

題為題請

旌表事乾隆五十四年八月初三日奉

上諭李世傑奏四川墊江縣民盧樸先現年一百二歲

瀘州民孫丕權現年一百歲均各精神強健樂業安

居請旨旌表等語盧樸先等俱年屆期頤康強矍鑠

洵為昇平人瑞所有應行旌表及各賞給銀兩緞疋之處著該部照例具題示用優獎耆年至意欽此臣

部核與

旌表之例相符應由內務府支領緞一疋銀十兩轉給祇領仍各給建坊銀三十兩並昇平人瑞字樣奉旨依議盧樸先著加恩賞給上用緞一疋銀十兩

又

題為題請

旌表事據前任廣東巡撫圖薩布疏稱

聖德覃敷人瑞遠徵于海嶠

皇仁普被庥嘉疊著于閨幃茲有新會縣壽婦林區氏

現年一百一歲秉性安嫺教家勤慎在昔

鸞章下賁

封邀一命之榮屆今鶴算彌增

典協百齡之盛臣部核與定例相符應准其

旌表官給建坊銀三十兩並貞壽之門字樣奉

旨依議林區氏著加恩賞給上用緞一疋銀十兩

又

題為題請

旌表事據雲貴總督富綱奏太和縣壽民趙世望現年

一百一歲賦性淳良持身謹慤沐

三朝之雨露含哺安作息之常度百歲之春秋繞膝篤孫

曾之慶也

皇仁而遠無弗屆處邊徼而壽亦維祺聿徵瑞應之符

允稱

褒揚之典奉

上諭富綱奏太和縣民趙世望現年一百一歲精神強健孫曾繞膝請旨旌表等語趙世望年逾期頤康強矍鑠洵昇平人瑞所有應行旌表及賞給緞疋銀兩之處著該部照例具題以昭優獎耆年至意欽此

臣

部核與

旌表之例相符應由內務府支領緞一疋銀十兩轉給

祇領仍官給建坊銀三十兩並昇平人瑞字樣奉
旨依議趙世望著加恩賞給上用緞一疋銀十兩

乾隆五十五年

旌表壽民梁殿伯壽婦陳潘氏等十一人

禮部謹

題為題請

旌表事據廣東巡撫郭世勲疏稱

軒佑衍貞符

八萬齡臚萬方之慶葛懷熙

壽宇百一歲呈百粵之祥茲有南海縣耆民梁殿伯現
年一百一歲性賦淳龐質安恬養為一鄉之善士
依遠嶠以長生屆百年曰期頤閱周椿而益稟順
帝則歡歌于衢壤厚民氣恒長其子孫允為

郅治之嘉徵宜荷

榮褒之鉅典奉

上諭郭世勲奏南海縣壽民梁殿伯現年一百一歲孫

曾繁衍視履康強請旨旌表等語梁殿伯年越期頤
孫曾繞膝洵為昇平人瑞其應行建坊旌表及賞給
緞疋之處著該部照例具題摺併發欽此臣部核與
旌表之例相符應請官給建坊銀三十兩並昇平人瑞
字樣併遵照本年

恩詔內開百歲加賞由內務府支領緞一疋銀十兩轉
給祇領奉

旨依議梁殿伯著加恩賞給上用緞一疋銀十兩

又

題為題請

旌表事據廣東巡撫郭世勲疏稱

太和翔洽閭閻共樂春臺

邛治覃敷巾幗咸登壽域茲有南海縣壽婦陳潘氏現
年一百歲秉質柔嘉持躬淑慎釐延女士茂松柏
之有心代行孫曾茁芝蘭而繞膝洵屬

聖朝瑞應宜邀

令典褒榮臣部核與

旌表之例相符應請官給建坊銀三十兩並貞壽之門
字樣併遵照本年

恩詔內開百歲加賞由內務府支給緞一疋銀十兩轉
給祇領奉

旨依議

又

題為題請

旌表事據江蘇巡撫閔鶚元疏稱

壽寓長生釀化普蒸於宙合

聖朝上瑞大年慶錫於閨幃茲有丹徒縣壽婦方祖氏

現年一百歲儀嫻淑慎質葆安貞恬江國之淳風

煦

天家之化日昔登耄耋屢膺粟帛

恩榮今屆期頤允稱

旌揚鉅典臣部查與定例相符應准其

旌表官給建坊銀三十兩並貞壽之門字樣併遵照本
年

恩詔內開百歲加賞由內務府支領緞一疋銀十兩轉
給祇領奉

旨依議

又

題為題請

旌表事據江西巡撫何裕城疏稱

帝德如春協氣溥寰中之應

皇人多壽長年徵閭內之祥茲有新城縣壽婦江鄧氏
現年一百一歲女貞叶順婦職脩勤巾幗淳風喜
春秋之滿百孫曾介祉肇歲月以重暮洵稱嘉瑞
於

昇平宜荷異章之

寵錫臣部核與定例相符應准其

旌表官給建坊銀三十兩並貞壽之門字樣併遵照本

年

恩詔內開百歲加賞由內務府支領緞一疋銀十兩轉給祇領奉

旨依議鄧氏著加恩賞給上用緞一疋銀十兩

又

題為題請

旌表事據四川總督李世傑疏稱璧山縣壽婦雷藍氏梁山縣壽婦董王氏均屆百歲壺儀久著內則夙

嫺庇

聖朝培養之仁祥徵閨闈荷

帝錫純常之嘏慶屆期頤人瑞聿彰

恩褒允副臣部核與定例相符應准其

旌表各給建坊銀三十兩並貞壽之門字樣併遵照本
年

恩詔內開百歲加賞由內務府支領緞一疋銀十兩轉

給祇領奉

旨依議

又

題為題請

旌表事據陝西巡撫秦承恩疏稱

太和壽世垓延共溥春祺

令德宜民間闡咸沾化育茲有長安縣壽婦楊張氏現
年一百二歲稟淑儀於內則室家之壺攸宜膺繁
祉於中閨孫子之詒有穀允為

熙朝嘉瑞宜邀

褒錫彛章

臣

部核與定例相符應准其

旌表官給建坊銀三十兩並貞壽之門字樣併遵照本
年

恩詔內開百歲加賞由內務府支領緞一疋銀十兩轉
給祇領奉

旨依議張氏著再加恩賞給上用緞一疋銀十兩

又

題為題請

旌表事據浙江巡撫琅玕奏稱天台縣耆民龐韶九現
年一百一歲躬安耕鑿箕益期頤敦十室之忠信
積善家有餘慶逾百度之春秋

曼壽世為上瑞允符令甲宜荷

恩申奉

上諭據琅玕奏天台縣耆民龐韶九現年一百一歲素
行善良精力強健請旨旌表等語龐韶九年逾期頤

精神矍鑠洵為昇平人瑞其應行建坊旌表及賞給
緞足銀兩之處著該部照例具題摺併發欽此臣部

查與

旌表之例相符應請官給建坊銀三十兩並昇平人瑞
字樣併遵照本年

恩詔內開百歲加賞由內務府支領緞一疋銀十兩轉
給祇領奉

旨依議龐韶九著加恩賞給上用緞一疋銀十兩

又

題為題請

旌表事據江西巡撫何裕城奏稱南昌縣耆民趙登祐

現年一百一歲業守蓬門光舒榆景效

堯民之順則擊壤懽歌際

軒籙之增齡登臺共樂洵屬

熙朝嘉瑞宜膺

盛世旌揚奉

上諭據何裕城奏南昌縣耆民趙登祜現年一百一歲素行善良精神强健請旨旌表等語趙登祜年逾期精神矍鑠洵為昇平人瑞其應行建坊旌表及賞給緞疋銀兩之處著該部照例具題摺併發欽此臣部

核與

旌表之例相符應請官給建坊銀三十兩並昇平人瑞字樣

恩詔內開百歲加賞由內務府支領緞一疋銀十兩轉

給祇領奉

旨依議趙登祐著加恩賞給上用緞一疋銀十兩

又

題為題請

旌表事據廣東巡撫郭世勲疏稱

聖澤涵濡福畀生成於九寓

皇仁邇洽壽徵純佑於重閭茲有南海縣壽婦劉羅氏

現年一百二歲賦性端嚴稟姿柔順行成壺內介

眉則歲月增延歡洽庭前繞膝則孫曾環侍洵屬
盛朝瑞應宜膺

茂典褒榮臣部校與

旌表之例相符應請官給建坊銀三十兩並貞壽之門
字樣併遵照本年

恩詔內開百歲加賞由內務府支領緞一疋銀十兩轉
給祇領奉

旨依議羅氏著再加恩賞給上用緞一疋銀十兩

又

題為題請

旌表事據陝甘總督勒保奏稱甘州府撫彝廳老民鄭
汝仁現年一百一歲生處邊陲作息恒安素業躬
逢

盛世優游克享長年共

北辰所欣臚

八旬萬壽之歡邀西土人幸登百有三齡之瑞宜刻章

之入告實

褒典之允符奉

上諭勒保奏甘州府撫彝廳老民鄭汝仁現年一百一
歲請旨旌表等語鄭汝仁年逾百齡精神矍鑠洵為
昇平人瑞所有應行建坊旌表及賞給銀兩緞足之
處著該部照例具題併摺發欽此

臣部核與

旌表之例相符應請官給建坊銀三十兩並昇平人瑞

字樣併遵照本年

恩詔內開百歲加賞由內務府支領緞一疋銀十兩轉給
祇領奉

旨依議鄭汝仁著加恩賞給上用緞一疋銀十兩

臣等謹案古帝皇斟元陳樞象符合氣以亭育萬有

遠者億齡其時人風真淳蕃祉壽考三代而降
崇禮百年之制不概見記有就見之文而其說
不可通行漢唐以後間有粟帛牛酒之賜爵級
版受之條不過因事布惠偶及耆年其以一人

曼羨之慶錫及天下期頤之侶肩踵相望者概
乎未之有聞也哉

朝定例凡年至百歲者由督撫題請

旌表官給坊銀三十兩坊之額男子曰昇平人瑞婦
人曰貞壽之門夫婦並登百歲者則曰期頤偕

老自百一歲以上又

加賜內府綬足銀兩有差或

特降溫諭以寵嘉之其尤異者至

御製詩章

御書匾額以賜引年之盛伊古所無自乾隆四十五年

七旬萬壽至今各省大吏每一刻章自一人至十數人自百歲至百數十歲姓名上達

茂渥遙頒綜計禮部覆准凡若干人布嚕特部落亦有歲越期願仰邀

恩錫者

仁壽之徵無遠弗屆其百歲而得五世元孫非謹以
耆齡專美者恭載本門五世同堂類以彰

純祐之迭申至八十九十粟帛之

頒不可數紀謹分載

恩齋門

八旬萬壽盛典卷三十九

欽定四庫全書

史部

欽定八旬萬壽盛典卷

四十一

詳校官編修臣汪鏞

欽定四庫全書

八旬萬壽盛典卷四十

盛事

十六

辟雍一

臣等謹案詩歌育才必務以人君之壽為頌如泮
水三章以芹茆喻多士之景從即繼之曰錫難老
順長道蓋以祈君多壽乃獲恒承教澤咸順此長
久之道焉是以風化日崇下之服教畏神而上之
敬德受祜者倍著也洪惟我

皇上統合

君師集羣聖之成以儀炳萬世惟是

文欽立教

壽廣作人所傳者唐虞三代之心所行者唐虞三代之
政所議者唐虞三代之禮凡夫勗建非常悉由

大聖人折衷至當若茲

辟雍之作舉數百年未舉之曠典至

今日而興起特隆者景鑠哉

洪化惟神通觀厥成斯實

昭德而譽彌

億年延長而卜膺

天慶遠逾班固三雍瑞應詩之所稱者矣

乾隆四十八年二月

命於國子監度地增建

辟雍

乾隆四十八年二月初七日奉

上諭稽古國學之制天子曰辟雍所以行禮樂宣德化
昭文明而流教澤典至鉅也朕此次

釋奠禮成念國學為人文薈萃之地規制宜隆而辟雍
之立自元明以來典尚闕如自應增建以臻美備著
派禮部尚書德保工部尚書兼國子監事務劉墉侍
郎德成敬謹前往閱視度地鳩工諏吉興建落成之
日朕將舉行臨雍典禮以昭久道化成之盛

乾隆四十九年十月新建

辟雍成

皇上親製碑文記其經始並

申訓以詔萬世

御製國學新建辟雍園水工成碑記

甲辰

名者實之賓實者名之主為學之方應務其實以漸循
其名不可炫其名以致亡其實興學之源綦要於國學
國學者天子之學也天子之學曰辟雍諸侯之學曰泮
水北京之國學自元歷明以至本朝蓋五百餘年矣有

國學而無辟雍名實或不相稱焉雖有建議請復以之
水而格部議至今未復癸卯春始有復建之諭甲辰冬
乃觀新工之竣將於乙巳仲春行釋奠禮遂臨雍以落
成焉夫北京為天下都會教化所先也大典缺如非所
以崇儒重道古與稽而今與居也雖乏水然有不改之
井汲以綆而用之無窮亦在人為之而已於是石之鱗
次見園斯池水之鏡澄見明斯漪殿之據中見隆其榱
橋之通行見接其基上庠下庠雖難考二典之制而東

序西序總不出三代之規則是工之舉也又予知過論
所謂不可已者仍酌行之之意而物給價工給值原非
勞民動衆之為若夫三老五更之說予以為括於養老
化俗之儀而非天子臨雍所必應並行而不遺者蓋弗
見於詩書乃特出杜氏通典之私耳且予向有三老五
更之說已明闢其謬茲不復綴乎辭雖然余更有所懼
於是舉者夫是舉豈非復古興學之懿有何懼而予懼
之者恐後之人執予復古之說於一切衣冠典禮皆欲

效漢人之制則予為得罪

祖宗之人匪教伊虐甚慮不宜也予之子孫臣庶體予此心於可復古者復之其不可復者斷不可泥古而復之夫徒慕復古之虛名而致有忘

祖宗之實失非下愚而何予不為也予敬以是告子孫以保我皇清萬年之基也

辟雍

御書匾額

雅涵於樂

御書對聯

金元明宅於茲天邑萬年今大脩

虞夏殷闕有間周京四學古堪循

彝倫堂

御書匾額

福疇攸叙

琉璃牌樓上刻

御書橫額

園橋教澤

學海節觀

臣等欽惟我

皇上典學茂修以

大文而昭至道每新工藏事必徧稽往制之異同互

證羣言之得失發皇

聖蘊煥乎若日星之麗天也恭繹

御製碑文首揭循名之要辟池考義於禮經次詳復古之規汲井玩辭於易象固已因時定制酌斟於事不可已之圖矣復諄諄然

示訓於子孫臣庶毋稍涉泥古好名之為而於樂之床攸叙之福於

奎藻垂炳耀焉其碑之左右側刻向所

製三老五更說及

題張廷玉三老五更議

文恭載
宸章門
益以見

聖人道德之富

教萬世無窮者在茲矣

乾隆四十九年八月

皇上以辟雍既成

諭於來歲仲春釋奠日

親臨講學

乾隆四十九年八月初四日奉

上諭稽古明倫設教典重學官國學為首善之區橋門

觀聽規制尤宜隆備前命尚書劉墉德保金簡侍郎
德成鳩工庀材興建辟雍現在已屆落成朕於明年
仲春

釋奠禮成即臨雍講學所有應行典禮著各該衙門詳
議具奏

禮部謹

題為請

旨事臣等謹查會典內載

皇上視學之禮

臣

部預期題請行取衍聖公五經博士

至聖裔五人元聖周公裔四配十二哲裔各二人

乘傳赴京暨各氏子孫列官於朝者并各官學師
生直省在京之進士舉人貢監生等及國子監行
文各省取到情願觀光之官廩生恩拔歲副優貢
生咸與觀禮禮成次日衍聖公率五經博士各氏
後裔祭酒司業率所屬官暨進士舉人諸生等上
表謝

恩等語該臣等議得乾隆五十年仲春恭逢

皇上臨雍講學應照例行取襲封衍聖公孔憲培帶領
族中俊秀五人并至聖裔元聖裔四配十二哲後
裔世襲五經博士各帶族中俊秀二人照例馳驛
赴京并行令各該管衙門各該督撫一體遵照辦
理可也

又

奏為酌定

臨雍禮儀恭請

聖訓事欽惟我

皇上稽古崇文明倫設教創舉

辟雍之制特修

講學之儀

簡命師儒敷揚經義

親製

御論闡前聖之精微垂萬古之彝訓實為從來未有之

盛典前奉

諭旨令

臣

部等衙門詳議應行典禮除衍聖公五經博

士各氏後裔業經

臣

部題准令其來京陪祀遵即

行知外所有應行查照則例行知在京各該衙門
脩辦事宜謹條列於後

一明歲

臨雍典禮奉

旨即於上丁釋奠後舉行所有是日

大成殿行禮應依每歲仲春儀節

一聖賢後裔有現列朝官及各直省在京之進士
舉人貢監生各官學教習及官學生應行知各該
處造冊送部屆期咸令詣學觀禮

一國子監六堂肄業生應令各助教學正學錄等
官率領園橋聽講

一講案及紫衣應行知內務府將

文華殿預脩經筵講案紫衣敬謹移往陳設

一

辟雍殿內進講各官及侍班之王公衍聖公大學士

九卿詹事

起居注等官坐轎應令內務府鋪設

一講畢

賜茶應行知內茶房光祿寺照例預備

一

臨雍次日衍聖公率五經博士各氏後裔國子監祭酒

率六堂及各官學師生於

午門外奉表謝

恩應派鴻臚寺設案

臣部官捧表御史糾儀鳴贊序班

贊引行知各衙門預脩

一

臨雍禮成後

賜衍聖公五經博士及執事諸臣等宴於臣部應由光

祿寺辦理衍聖公現在服制應不用樂

一

辟雍殿階下設中和韶樂太學門內設丹陛大樂應
行令樂部和聲署屆期陳設

一向例

臨雍三日後內閣撰擬

勅諭一道

頒國子監刊刻頒行今奉有

御論二篇於立極垂訓之謨尤為深切粹精擬於

禮成由國子監敬謹刊刻通行頒發在京各衙門官學
及直省學政轉發各儒學師生咸資誦習以廣
教思

以上各條臣等謹案會典則例詳細酌議所有行
禮作樂儀注及歷次

臨雍恩賞事例分別繕單恭呈

御覽伏候

訓示俟

命下臣部移咨各該管衙門先期預脩其儀注載入臣

部則例屆期仍照例恭進謹

奏奉

旨知道了

禮部為知照事恭照乾隆五十年二月初七日辰
時

皇上臨雍講學是日早工部官設更衣

御幄於

大成殿階下之東南向樂部和聲署設中和韶樂於
辟雍殿階下設丹陛大樂於太學門內設丹陛清樂
於大樂東武備院設

寶座鋪陳鴻臚寺設經書案一於
寶座前又設講案二於

寶座下稍南東西向祭酒恭捧

御覽講章陳於案上書左經右捧進講副本陳書於左
案陳經於右案進講滿漢大學士二人左案西面

滿漢祭酒二人右紫東面左翼王公四人衍聖公
內閣大學士及吏部戶部禮部通政司詹事府堂
官滿漢各一人在進講大學士之後西面右翼王
公四人兵部刑部工部都察院大理寺堂官滿漢
各一人在進講祭酒之後東面

起居注官四人立西南隅亦東面侍儀給事中御史
各二人在東西檐柱內聽講各官在橋南甬道東
西六堂師生各序立堂階下

東班率性堂誠心堂
崇志堂以上在樹

內角道東 進士守部貢監六堂有職人員左翼

幼官學左翼宗學東西旗覺羅學咸安官學八旗

貢監生滿漢候補教習 以上均在樹東 東四

旗官學 在牌樓南之東 西班修道堂正義堂

廣業堂算學 以上在樹內角道西 舉人六堂

有職人員右翼幼官學右翼宗學西四旗覺羅學

景山官學俄羅斯館清字經館 以上俱 朝鮮國

在樹西 西四旗官學 在牌樓南之西

使臣立角道西班百官之末鴻臚寺鳴贊二人立

東西檐柱外鳴贊官二人立於階下又鴻臚寺官

四人分立

辟雍橋南左右鴻臚寺官四人分立太學門外左右

皆東西面屆時太常寺卿奏請

皇上具禮服乘輿出宮

午門鳴鐘不齋戒王以下文武各官於

東華門外分翼排立候

駕過跪送

法駕鹵簿前導不作樂

駕出東華門至成賢街國子監祭酒司業率所屬官俱

朝服諸生俱公服於街左跪迎陪祀王公大臣百

官俱朝服先至大成門外祇候隨

駕入

皇上至更衣幄次降輿贊引對引官二員恭導俟

皇上釋奠於

先師禮畢乘輿

御彝倫堂更衣服各官咸更蟒袍補服王公大學士以

下各官衍聖公率五經博士各氏後裔祭酒司業

率所屬官及肄業諸生各學教習進士舉人貢生

監生官學生均先至

辟雍南分東西班序立朝鮮國使臣立西班百官之
未

起居注官侍儀給事中御史各按位立屆時臣部堂
官奏請

皇上臨辟雍行講學禮太學鳴鐘鼓臣部堂官恭導前
引後扈如儀

皇上御辟雍殿陞

寶座中和韶樂作奏盛平之章對引禮部堂官前引內
大臣趨至前廊下立侍衛於階下東西翼立樂止
鳴贊官贊齊班丹陛大樂作鴻臚寺官分引衍聖
公進講大學士五經博士各氏後裔在東班祭酒
以下各官在西班牙肄業諸生各隨東西未聽鳴贊
官贊引二跪六叩禮畢退復原位立樂止鴻臚寺
堂官二員分引進講官四人由南橋升階鴻臚寺
官二員分引王公衍聖公大學士九卿詹事由東

西橋升階俱入左右門各就位立鴻臚寺堂官退
就東西檐下立

皇上賜派出之講官坐講官就位一叩坐王公大臣咸
按班立鳴贊官贊進講滿漢進講大學士以次講
四書

皇上闡發書義宣示臣工王公衍聖公大學士以下及
諸生并朝鮮國使臣跪聆畢王公等及園橋各官
師生朝鮮使臣俱興滿漢祭酒以次講經

皇上闡發經義各官及諸生朝鮮使臣跪聆亦如之畢
王公及各官師生朝鮮使臣俱興進講官退就橋
南偕司業以下各就拜位北面立丹陛大樂作鳴
贊官贊跪叩興行三跪九叩禮以次退樂止國子
監師生先至成賢街底立祇候

御前進茶丹陛清樂作

皇上賜王公衍聖公大學士九卿詹事茶俱行一跪一
叩禮坐

賜茶畢樂止鴻臚寺堂官引王公大學士以下各官自
左右門出至橋南東西序立臣部堂官奏禮成中
和韶樂作奏道平之章

皇上起座乘輿出太學門樂止祭酒司業率所屬官暨
進士舉人諸生跪送候

駕過興各官及朝鮮使臣咸退

臨雍陞座奏盛平之章

辟雍建規矩圓方復古自吾

皇先聖宮牆千仞近講學升堂於論鐘鼓鏗鏘春水園

橋流浩蕩作

君師時萬億隆禮樂煥文章

還宮奏道平之章

聖人出天下文明玉振叶金聲日月江河昭法象自古

經行講筵雖肅和平熙事純常茂典成覺羣黎敷

五教彞倫叙萬邦寧

臨雍御殿羣臣行禮奏慶平之章

禮成典樂辟水監姬章中天日月瞻

顯印

宸儀有肅拜舞行

壽考延昌

聖化滂洋

進茶奏仰君師清樂章

仰

君師兼道統集

講筵啓

園橋聽

御論宣皇極示綱常五倫叙

君仁臣敬家慈孝與國人交正誠不息維天之命
體行健同德乾元

臚緝熙合符前聖

一解

向階前初聽講罷穆穆瞻

天垣正左右趨者彥服膺誠摠衣拜朝班黌席聖賢裔

弟子青衿整

紹心學外王內聖五十載

久道而成萬千歲生民之盛

二解

况鴻儀彰

盛典備四門學岐周並王制云天子曰辟雍陋炎漢

三雍非正

訓辭著復古真

王政泥古誣

重言申命

燕千叟新歲禮行

辨五更舊文論定

三解

告禮成晉玉茗霑

渥賜敷茵共慶一規璧水長隨

教澤生

趨辭

八旬萬壽盛典卷四十

欽定四庫全書

八旬萬壽盛典卷四十一

盛事

十七 辟雍二

乾隆五十年二月初七日上丁

皇上釋奠於

先師禮成

臨辟雍

講學

御論乙巳

為人君止於仁為人臣止於敬為人子止於孝為人父止於慈與國人交止於信

此雖言文王之止於至善而實訓萬古五倫之要道也夫文王固身歷為君臣父子與人交而各盡其善者矣試思人孰不在五倫之中而各有當止於其善之道乎是故為君者匪惟博施濟衆以為仁即瘁惡弼教之義亦必當本於仁而出之所謂止也人臣之敬詎其夙夜

匪懈恪恭承旨之謂即繩愆糾謬陳善閉邪亦必當本於敬而出之所謂止也生事死葬祭之以禮人子之止於孝蓋終身之事非謂無父母即無子之止於善也若夫父之曰嚴似殊乎母之慈而不知父之嚴正所以行其慈也至於兄弟恭夫唱婦隨皆與人交之義而朋友之信固該其中矣予故云此雖言文王之止於至善而實訓萬古五倫之要道也

天行健君子以自強不息

天一日一周是行健也然天之運行終古不息不惟不息蓋並不息亦無意於其間斯乃健也此應與中庸至誠無息之語並觀之所謂誠者天之道也若夫法天之君子乃誠之者人之道然亦不外自強不息而已蓋天之不息無為而為人之不息則在自強自強者必本於克己復禮人十已千成已成物胥在乎是聖人之言非特為為君者言蓋人人皆有法天之責此責不在於外而在於心人各盡有心之誠所謂天君泰然百體從令

而為人君者益當法天行健夕惕朝乾孜孜暨暨不遑
暇逸以是為亟耳

御製仲春釋奠

先師孔子禮成有述

乙巳

考古今春舉辟雍虔因釋奠致寅恭於焉敬對

神如在遑不深思道所從實願樸義作舟楫詎徒觀禮
聳羔縫武公耄耄猶勤學予少于伊志敢慵

御製上丁

釋奠後臨新建辟雍講學得近體四首乙巳

國學由來教化先北京建五百餘年空傳中統廟修矣

按元史稱太祖平燕京以金樞密院為宣聖廟人世祖紀中統三年修宣聖廟此皆言彼時南城國子學蓋元太祖初定燕京時所建也至選舉志稱至元二十四年遷都北城立國子學於國城之東又世祖紀二十四年閏二月設國子監乃今城東國子監之權輿也是以己丑年曾製重修文廟碑記云國學始於元太祖置宣聖廟於燕京乃指燕京初設國子學之始而言茲城東之文廟國子監則世祖至元二十四年遷都北城所立而非中統所修矣向來紀載重沓每自獨惜辟雍典闕然相抵牾因為訂正明晰附識於此

酌古準今圖以創穿池引井壁成圓崇儒重道心難亶

懼亦在茲記語宣

古制天子之學曰辟雍諸侯之學曰泮宮北京國學自元歷明以至本朝

五百餘年有國學而無辟雍名實不稱雖有建議請復以乏水而格部議昨癸卯春始命酌古準今穿池引井新建園水復觀製碑文以復古而不
可泥古諄切詰誠詳見辟雍碑文記

放勳魏蕩未言學教胄命夔始有虞夏序殷宗因述述

文豐武鎬豈相殊橋園莫作徒觀者廷獻應為有用儒

却憶永平稱億萬

後漢紀稱明帝永平二年上始率羣臣躬養三老五更於辟雍饗射禮畢

帝正坐自講諸儒執經問難於前冠帶搢紳之人園橋門而觀聽者蓋億萬計云云所記未免失實臨雍盛典觀聽雖多然搢紳冠帶何至億萬人之多且園橋之間豈能容而人多擁擠亦必觀聽有所不及史傳之誤往

往類 雖云善善却鄰誣

三老昔經著說詳謂他杜撰失荒唐

三老五更之說不見詩書惟禮記出

漢儒非孔子之言左傳始有三老凍餒之文註疏者紛

紛不一而蔡邕獨斷遂有父事兄事之說白虎通直以

為老更各一人且曰父一而已不宜有三其謬更甚杜

佑通典亦宗其說真成杜撰矣向當著說闢之詳見三

老五更說今命祇宜養老示恩渥難並臨雍贊禮煌韓

愈不甘弟子列蔡新或備伯兄行韓愈答呂丞相書

謂世無孔子不當在

弟子之列其見甚高語亦正若今之羣臣孰可當老更

之席者獨大學士蔡新長於予四歲或可居兄事之列

然恐其局趣弗敢當舉慮其驚懼謝無當去王導稱曾

王導對晉元帝之語耳

喻太陽

晉書王導傳帝登尊號百官陪列命導升御床導固辭曰若太陽下同萬物蒼生何由仰照帝

乃止

祭母欲數上丁逢

釋奠禮成臨辟雍舉事率因待時節

北京國子監自元迄今五百餘年而

辟雍國水之制未備癸卯春始命興建甲辰冬工竣北誠舉大事者亦必有時節之待也

化民寧渠去聲

在儀容五倫知止須勤勗一己自彊切戒慵

是日講章題大學為

人君止於仁為人臣止於敬為人子止於孝為人父止於慈與國人交止於信易經天行健君子以自強不息

文質彬彬衆和樂重熙茂對志滋恭

大學士伍彌泰協辦大學士管理國子監蔡新蔡
酒吉善鄒奕孝講四書易經清漢文講章

為人君止於仁為人臣止於敬為人子止於孝為
人父止於慈與國人交止於信

此傳者述大學止至善因舉文王以立人倫之
極也聖人所止無非至善而必有尤大且著者
為天理人情所必盡為萬事庶物所由推然後
可以法天下而垂萬世蓋天生烝民有物有則

所居之位不一則所止之善不同故為人君則其所當止者在於仁為人臣則其所當止者在於敬為人子則其所當止者在於孝為人父則其所當止者在於慈與國人交則其所當止者在於信惟文王緝熙敬止以五者為之綱而庶務萬幾皆有以知其所止而無不歸於至善故曰聖人人倫之至也其在詩曰儀刑文王萬邦作孚此之謂歟學者於此誠能殫其知止之功

盡其得止之實則明倫飭紀悉復其本然之性
真而觸類旁通自具有當然之準則入德有基
而由此以幾於聖學不難矣仰惟

皇上

道契傳心

化隆主善

敬勤交密作之君兼作之師

誠信允孚以是學即以是教壁水煥鎬京之制橋

門展庠序之規多士幸際

昌辰欣逢

盛典其各思淑性敦倫擴充懋勉以上副

聖天子壽考作人之至意焉

天行健君子以自彊不息

此節乃言君子體乾之功以見盡人合天之學也蓋天以太極為之主宰而二氣五行相推相盪於其間陰陽迭運一日一周循環不已天之

道然也若夫聖人則與天合其德故帝載所常
周之處即聖心所默運之處惟是天渾然莫測
善言天者必於行而觀之行者天之用也是故
春夏秋冬有其時日月星辰有其度晦明盈縮
有具候萬古此天即萬古此行健之至也法天
之君子莊敬日彊極之純亦不已其見之行也
禮樂刑政措置咸宜即春夏秋冬之各因乎時
也紀綱法度有條不紊即日月星辰之不與其

度也立道綏動張弛悉協即晦明盈縮之常符
其候也本自彊不息之功以徵久道化成之盛
故能與天合德天人之際妙合無間非聖人而
能若是乎仰惟

皇上

道契乾元

功符廣運

晬蒙罔外彌彰宵旰之勤

福祿來崇允建中和之極五十年總如一日億萬
紀同其運行多士幸際

昌期恭逢

曠典咸宜過私存理敷行不怠以副

聖天子體天立極之至意焉

是日瑞雪應期

加恩四氏及聽講官生有差

御製雪

二月初七日

敬以臨雍祀

上丁夜霏稷霰曉無停春雲愷澤凝春雪六出文華燦
六經自辛麥薶發苗穎敢云俎豆假香馨微憐人士濕
衣履歛

福恩應錫在廷

本日奉

上諭朕此次

釋奠禮成臨雍講學諸生觀禮環集橋門允宜廣錫恩

施以昭盛典著於乾隆五十一年丙午科順天鄉試
四字號卷內廣額十五名用示嘉惠膠庠鼓勵人才
之至意

又奉

上諭朕此次

釋奠禮成臨雍講學園橋觀聽文教覃敷實為喬皇盛
典且自冬春以來雨雪尚未霑足朕心焦切茲當組
豆馨聞恰值春膏霑霑深為欣慶第念隨從執事諸

臣及觀禮多士衣履霑濕允宜廣錫恩施所有執事
扈從之王公大臣衍聖公並文武官員俱著紀錄一
次其觀禮諸生及至聖各氏後裔並著查明分別加
恩賞賚

二月初八日國子監堂官率合屬官員及諸生衍
聖公率聖賢後裔進

表謝

恩

二月初十日

頒賜衍聖公國子監堂屬各官諸生等冠服銀幣仍
賜宴於禮部

是年朝鮮國謝

恩在京之正使臣錦城尉朴明源副使臣吏曹判書尹
成烈并隨帶書狀官李鼎運從官通官洪命福趙
達東方泰運等俱欽奉

諭旨准令隨班觀禮

禮部謹

奏為

奏聞事據衍聖公孔憲培咨稱恭遇

皇上臨雍盛典遵例帶陪祀觀禮人等相應造具清冊
送部等語臣等伏查陪祀人員至聖後裔應帶五
人四配十二哲應帶二人觀禮人員至聖裔應帶
二十人四配裔應帶八人十二哲裔應帶四人俱
擇通曉文義堪加培植者送國子監准其一體觀

禮如不得其人寧缺毋濫職官准具紀錄一次貢
監生准予應考職銜廩生准作貢生增附生准作
監生今衍聖公帶來陪祀觀禮各後裔均在定例
人數之內理合奏明俟

皇上臨雍禮成後臣部行文吏部國子監照例辦理奉
旨知道了

又

奏為請

旨事查定例恭遇

皇上臨雍講學禮成由臣部查明陪祀觀禮聖賢後裔及國子監官員進士舉貢生監官學諸生人數請旨分別頒賞上年十一月准軍機處交出奏准恩賞清單內開

賜衍聖公貂冠朝服頒發刊刻

御論二篇 徽墨二匣 貂皮四張 陪祀至聖後裔五經博士各氏後裔八絲 緞各一卷

御論各二篇徽墨各二匣貂皮各二張滿漢祭酒司業
八絲緞袍褂各二卷監丞助教筆帖式等官八絲
緞各一卷肄業諸生及在京觀禮進士舉人貢監
生廩生八旗官學教習官學生銀各一兩陪祀各
氏後裔送監讀書等因奉

旨此項八絲緞交內辦欽此經臣部行文各該衙門照
例預備本年衍聖公到京冊送觀禮各氏後裔先
經臣部奏明禮成後照例移交吏部職官准其紀

錄一次貢監生給予應考職銜廩生准作貢生增
附生准作監生等因奉

旨知道了欽此欽遵各在案今據國子監送到應行頒
賞之衍聖公滿漢祭酒司業並五經博士十三員
監丞助教筆帖式四十九員陪祀各氏後裔三十
七名聽講肄業諸生進士舉人貢監生廩生八旗
各項官學教習官學生三千九十三名應照上年
軍機處奏准

恩賞清單欽遵辦理其衍聖公等冊送觀禮各氏後裔
六十名應照本年臣部原奏行文吏部國子監分
別查辦恭候

命下臣部遵奉施行再查大學士伍彌泰蔡新奉
旨派出進講應否與祭酒等一體

賞給八絲緞袍褂各二卷之處理合請

旨奉

旨着賞給

又

奏查從前各氏後裔陪祀生員監生奉祀生一體准
作恩貢無所區別此次復有貢生武生俊秀等項
為向來所無臣等酌議所有生員監生照舊例准
作恩貢外其貢生武生俊秀并奉祀生四項謹酌
擬

恩例開列清單恭請

欽定至陪祀例由衍聖公及各氏五經博士帶領族人

向經定有額數其中亦有應行核定及節次增設
博士之處并繕單進

呈伏候

訓示所有孔毓琯等三十七名即照此例辦理并纂入
臣部則例永遠遵行謹

奏

酌擬陪祀

恩例

一貢生 向來陪祀并無此項此次陪祀貢生應請照乾隆三年吏部奏准觀禮貢生之例以本身應考職銜掣簽註冊

一武生 向來陪祀亦無此項若照文生員之例准作恩貢將來由恩貢銓選教職難資考課應請准作監生

一俊秀 向來陪祀亦無此項伊等原無項帶但既係聖賢後裔躬逢

盛典在陪祀之列應請酌量

加恩准作監生

一奉祀生 向來陪祀雖有此項但該生等以嫻

熟儀節專司祀事與考試錄取者不同若照從前

一例准作恩貢銓選後亦於考課非宜應請將舊

例酌改准作監生

核定陪祀人數清單

一至聖裔 向例陪祀五人皆曲阜籍由衍聖公

帶領此次衢州孔氏南宗五經博士帶領二人查
與各氏博士帶領人數亦符但不行區別恐致牽
混嗣後應請定為曲阜五人衢州二人

一元聖裔 向例陪祀二人係山東之東野氏今
查陝西姬氏於乾隆四十四年蒙

恩添設五經博士應請將元聖裔照各氏博士每員帶
領二人之例定為東野氏二人姬氏二人

一有子裔 向來陪祀二人此次係江蘇崇明有

氏由奉祀生有照熊帶領與各氏五經博士帶領族人例不符且隨從奉祀生之人選

恩轉過於奉祀生實未允協自應照例扣除現在有氏五經博士經臣部議覆山東撫臣學臣奏請以山東肥城有氏承襲俟查明准襲後令該博士遵例帶領

一朱子裔向例陪祀二人查安徽婺源福建建安各有額設五經博士此次二人俱係婺源籍未

免偏枯亦未便照衢州孔氏陝西姬氏之例嗣後
請將原定二人於安徽福建二處分派定為婺源
一人建安一人

衍聖公孔憲培

表言伏以

昌期熙洽萬年瞻有道之光

聖學淵涵九域仰同文之治播和風於禹甸式大禮於
虞庠羣黎昭徧

德之休髦士協彙征之吉欽惟

皇帝陛下

化孚九有

撰合兩儀

本主敬以綏猷治恢錫洛

體執中以御宇功邁勲華爰昭

釋奠之儀載沛

臨雍之澤絢黉宮之黝垠園殿流丹漚壁水之翰淪環

池漾碧鴻規

特建肇開輪奐之華

盛典聿新近擷藻芹之秀

鑾輅式臨美牆最切仁敬孝慈信

聖德常昭乾元亨利貞

天行不息

教新日月示五止之精微

義闡苞符啟六爻之間奧羣言受

範多士觀光成就

日而瞻

雲務采華而擷實臣幸先驚序獲覲

龍光世沐

國恩荷襲封之褒寵恭承祖澤覩創制之輝煌伏願
駿業日新協乾坤而同壽

鴻圖孔固昭卿景以長輝

雅化旁流極霞蔚雲蒸之望

慶符駢集備麟遊鳳舞之祥臣無任瞻

天仰

聖激切屏營之至謹奉

表恭

謝以

聞

大學士蔡新等

表言伏以

景運長新河洛啟苞符之秘

文光朗映圖書聯奎璧之輝際

元化之覃敷慶

鴻規之肇建欽惟

皇帝陛下

道該仁知

學備生安

治煥大猷四海備車書之統

化成久道萬邦惟瞻就之忱

特隆勸學之儀虔舉

尊

師之典溯辟雍之建置實太學之觀瞻百卅年禮樂
振興三千載圖書詳考稽作人於周代統虞夏殷
而制度綦詳數首善於神京閱金元明而規模未
具惟

君師之兼備仰

德福之並隆乃昭

盛典於瑤璣遂鞏

鴻圖於膠序千尋輪奐瞻飛跂於橋門一鑑淪漪挹芬

芳於芹藻蕭鳳翔鸞之額

寶墨輝煌聲金振玉之音

宸章煜赫

龍旂夙至紳佩臚歡

雉扇初開鼓鐘叶奏五善歸於敬止

宣言昭文德之全六位本乎健行

析義闡義經之蘊臣等虎闡備職槐市依

光雍宮布

雲日之華誠傾葵藿璧水觀

綽綸之煥榮逮章縫伏願

帝祚洪延

宸禧懋集

章昭倬漢常瞻有道之光

澤溥菁莪永效無疆之祝臣等無任瞻

天仰

聖激切屏營之至謹奉

表恭

謝以

聞

朝鮮國王李祘表言乾隆五十年四月十四日臣

承准謝

恩陪臣錦城尉朴明源等回自

京師齋到禮部咨二月初七日

皇上行臨雍大典朝鮮國謝

恩使臣欽奉

諭旨一同觀禮本月初十日随同衍聖公等在部筵宴

一次十五日

恩賞正副使大緞各一疋書狀官大通官八絲緞各一

疋相應知照朝鮮國王可也等因奉此臣竊伏念

我

皇上莅周王壽考之慶
勅漢雍度越之典

尊先師而

躬行舍菜引章甫而

親臨論經禮成一日風動四方而不意柔遠之

化迥踰常格右文之

治覃及賤蹤至

令陪臣猥廁

天朝之崇班獲覩賢關之縉儀爰推在笥之

恩又侈

賜錦之榮

隆眷殊渥往牒罕覩

寵光所暨瞻聆咸聳

臣

與一國臣民歌詠

洪慈不勝感戴之忱謹奉

表稱

謝者

臣

祗誠惶誠恐稽首稽首伏以東藩效篚篚之

供誠切就

日西雖廁冠珮之列

恩逮使星同文之

治匝域皆聳伏念臣

化被偃草地僻扶桑侯度恪修春秋玉帛之匪懈

帝德廣運

雨露旉幪之至周豈料旅

庭之行入獲覩臨雍之

盛舉璧沼晝永欣瞻橫經之儀

玉音春溫得預環橋而聽至若頒文錦之

渥亦洪被內服之

仁茲蓋伏遇

皇帝陛下

六合車書

一視遐邇

功參覆載已見五十年升平

政先柔懷克致大小邦咸服遂推

殊眷亦及敝封

臣

敢不仰戴

皇仁俯安民庶鯁封跡遠縱阻於樂之筵

象闕心懸祇切無疆之祝

臣瞻

天仰

聖無任激切屏營之至謹奉

表稱

謝以

聞

臣等謹按古者昭至德本人倫勸學修禮崇化
勵賢以風四方莫重於學而國學為尤重成均
始自五帝周謂之辟雍自漢以來西京元鼎東
京永平疏璧池而延冠帶啟橋門而引諸生說
者稱盛然園橋觀聽侈言億萬語本近誣魏晉
空尚靡文元明缺修軼典豈所以恢至道闡茂
懿歟我

皇上崇文心寶舉事必待其時乾隆癸卯春

特命興建辟雍乙巳仲春

釋奠禮成

親臨講學其所為演迪醇化陶鈞庶類者實盡美盡善而無遺非夫

亶聰首出曷能損益就中上契古皇制作之精微以成

昭代文明之治有如此者伏讀

臨雍御諭示萬古彝倫之準著體天行健之誠

心法

治法一以貫之正懋學之本敦化之原也

御製辟雍記文中

誥誡周詳於凡衣冠典禮更惕以

祖制之當遵不可炫名而失實尤億萬年保世滋大之

謨也嘗考靈臺辟雍之詩序言民附德及鳥獸

昆虫鎬京辟雍之詩序言廣聲教思服於西東

南北我

皇上撰契清寧治徵悠遠矢

文德以懷邦告

武成而執訊

詒謀燕翼久道垂庥而斯舉也正當

熙洽之時仰流者鱗集遐聽者風聲觀

國之光於

帝其訓爰有百齡司鐸遠服陪臣鳧藻駿奔來預

盛禮揚

教澤而溥

恩施網紀四方以烝髦士於是升香應候時玉告豐
所為克叶

天心允符盛事者矣



八旬萬壽盛典卷四十一

欽定四庫全書

史部

欽定八旬萬壽盛典卷四十二

三

詳校官編修臣汪鏞

欽定四庫全書

八旬萬壽盛典卷四十二

盛事

十八

班禪入覲

臣等謹按藏地內屬肇自元代實為經喀木而次
烏斯之外境攷梵帙佛受記五百年後佛法漸微
而漸流行東至震旦迺復興若今之稱後藏因班
禪額爾德呢所居地而名其與居前衛之達賴喇
嘛興修黃教蓋同一祖燈溯自凱珠布格埒克巴

勒藏六轉世而迄今法源遞續乃以志心皈向不
遠二萬餘里來至京師躬祝

萬壽七旬慶增

實實實以德致弗事招徠溯乾隆庚辰年烏特噶里畢
拉奇碩拉汗初遣婆羅門進表奉貢閱廿載而班
禪額爾德呢又獲親依

壽佛演乘延洪真所謂誠重勞輕求深願達如有天人
密契者矣豈非希邁之盛歟

乾隆四十五年

皇上七旬萬壽之年西藏班禪額爾德呢來

覲祝

釐

詔允其請

先是章嘉呼圖克圖奏西藏班禪額爾德呢欲於
庚子年來京親祝

七旬萬壽

欽定四庫全書

八旬萬壽盛典
卷四十二

皇上鑒其誠敬歡喜之悃

特諭副都統職銜臣留保住親赴後藏面見班禪商定
來京一切事宜旋據留保住奏稱班禪擬於四十
四年六月十七日自後藏起程留住塔爾寺於次
年由青海西寧一帶行走前詣熱河

行在

乾隆四十四年七月二十九日奉

上諭明歲班禪額爾德呢入覲據哲哩木盟長齊默特

多爾濟等奏稱情愿帮馬二千匹駝二百隻再喀爾喀回部落亦情愿帮助馬駝等語盖因班禪不由伊等境內行走各愿出其馬駝稍申敬意俱屬可行即欲叩見班禪額爾德呢亦足見伊等敬奉之意着交該院通行班禪額爾德呢自西藏前來經由之隣近盟長以及內外札薩克等於班禪額爾德呢來時有各申敬意情愿帮助馬駝者均聽其便

乾隆四十五年正月初七日奉

上諭本年班禪額爾德呢來京瞻仰朕躬衆蒙古等逢此吉祥盛事大率皆欲迎接叩拜如全行隨至熱河人數過多難於安頓此內必欲隨見者自貝勒以上准來貝勒以下不准餘未經行過王公台吉等如在乾清門行走之人尚屬不多情愿來者俱准前來其閑散王公台吉人等甚衆亦自貝勒以上准來貝勒以下不准都爾伯特土爾扈特和碩特等處甚遠向來年班原俱賞給乘驛此次班禪額爾德呢來京所

用乘驛甚多況此來皆伊等情願叩見班禪額爾德
呢又正青草發旺之時自口外起程亦可喂養馬匹
緩行前又何用驛站之費如情願隨來者俱自備資
斧其平等無力之人亦自貝勒以上者准來貝子以
下毋庸前來將此自該部內至扎薩克喀爾喀都爾
伯特土爾扈特和碩特及衆愛曼盟長等盡行知照
外伊勒圖巴圖等亦照依咨行一體辦理

九月十八日 臣伍彌泰留保住法福里謹

奏為

奏聞事班禪額爾德呢呈稱小僧由扎什倫布起程

蒙

文殊師利大皇帝普施宏

恩沿路並無勞苦之處甚屬安妥渡過穆魯烏素河不
久可至固穆布穆廟皆托

大聖主威福渡河甚穩小僧理合差來使請

大聖主萬安叩謝

天恩懇請將差遣岡沁沙爾塞依堪布綽爾吉羅卜藏
端珠卜隨徒一名白人一名因便發往等語臣等
竊見班禪額爾德呢感戴

皇上天恩差來使請

皇上萬安獻佛哈達甚屬虔誠相應遣發來京為此具
奏奉

旨甚妥知道了

十一月二十八日 臣伍彌泰謹

奏為

奏聞事班禪額爾德呢與臣等稱言明年恭遇

大皇帝七旬萬壽欲將祝釐大慶諸典舞童帶來現因
來覲未得攜帶請俟明年隨全達賴喇嘛使臣令
十二名舞童跟随三人共十五人同來此十五人
每人應給騎馬一匹駝一匹祈為遣去將此剴知
駐藏大臣等語遂將給駐藏大臣蒙古書字一包
給堪布諾們汗阿旺綽爾吉木札什倫布唐古忒

書字一包併付臣等臣等見班禪額爾德呢為恭
慶

聖主七旬萬壽之儀意甚誠懇隨照所稱將寄去蒙古
唐古忒書字移交駐藏大臣令將隨達賴喇嘛使
臣同來之舞童勿致遲悞轉咨後藏俟明年全達
賴喇嘛使臣照例辦理遣來為此謹

奏奉

硃批知道了

勅仿後藏班禪所居廟式

特建扎什倫布廟於

熱河以資安禪

乾隆四十五年正月初三日

旨諭班禪差進丹舒克來使朕聞明年班禪額爾德呢
來京深為喜悅皆以吉祥有緣始得此會合恰如朕
意實宏衍黃教普惠衆生矣朕今已照五世達賴喇
嘛來京例建造扎什倫布廟及時尚派王大臣前去

迎接朕現習唐古忒語班禪額爾德呢到來時再為
歡談

御製扎什倫布廟落成紀事

庚子

華言福壽等須彌

唐古特語倫布者須彌山扎什者福壽也

建以班禪來祝

釐

今年班禪額爾德呢來熱河為余祝七旬萬壽因做後藏班禪所居廟式特建此寺

舊例已遙

導

順治

謂西黃寺因五輩達賴喇嘛于順治年間來京

特勅建寺居之

新工猶近比

去聲

康熙

溥仁寺康熙五十二年建為熱河最古寺

層樓初聳輝佛日萬樹分栽

蔚慧枝一語欲詢駐錫者有為法也抑無為

御製再題扎什倫布廟

庚子

曉趁輕涼出苑門扎什

讀作平聲

倫布煥崇垣班禪輜重先

云至

班禪額爾德呢昨遣喇穆占巴四人並喇嘛隨從等五十餘人賁送輜重先至熱河因即以扎什倫

布旁舍居之

夏季生衣預沛恩

喇穆占巴及喇嘛等來自後藏尚服壇毳因各頒賜紗葛

銀兩藥物有差

彼以敬來酬以惠識其委欲溯其源莊嚴每謂

非斯謂那待他人有後言

御製須彌福壽之廟碑記

庚子

黃教之興以宗喀巴為鼻祖有二大弟子一曰根敦珠
巴八轉世而為今達賴喇嘛一曰凱珠布格埒克巴勒
藏六轉世而為今班禪額爾德呢喇嘛是二喇嘛蓋遞
相為師以闡宗風而興梵教則今之班禪額爾德呢喇
嘛實達賴喇嘛之師也達賴喇嘛居布達拉譯華言為
普陀宗乘之廟班禪額爾德呢居扎什倫布譯華言為
須彌福壽之廟是前衛後藏所由分也辛卯年曾建普
陀宗乘之廟於避暑山莊之北山以祝

釐也亦以土爾扈特歸順也今之建須彌福壽之廟於
普陀宗乘之左岡者則以班禪額爾德呢欲來覲而肖
其所居以資安禪且遵我

世祖章皇帝建北黃寺於京師以居第五達賴喇嘛之
例也然昔達賴喇嘛之來實以敦請茲班禪額爾德呢
之來覲則不因招致而出於喇嘛之自願來京以觀華
夏之振興黃教撫育羣生海宇清晏民物敦寧之景象
適值朕七旬初度之年並為慶祝之舉也夫朕七旬不

欲為慶賀繁文已預頒諭旨而茲喇嘛之來則有不宜
阻者蓋國家百餘年昇平累洽中外一家自昔達賴喇
嘛之來至今亦百餘年矣且昔為開創之初如喀爾喀
厄魯特尚有梗化者今者重熙休和喀爾喀久為世臣
厄魯特亦無不歸順而一聞班禪額爾德呢之來其歡
欣舞蹈欲執役供奉出於至誠有不待教而然者則此
須彌福壽之廟之建上以揚歷代致治保邦之謨烈下
以答列藩傾心向化之悃忱庸可已乎既為記復作讚

言

印度既迴遙

佛教亦式微

梵僧捨天竺

多臨衛藏地

自唐代已然

是為法源處

一譯猶云近

三乘無舛訛

宗乘向東昌

誠如佛所記

衛藏雖徼外

實在震旦中

達賴及班禪

宗喀巴高弟

前後燃智燈

三車之綱領

真文與滿字

於是溯軌躅

蒙古衆林林

莫不傾心向

皈依三寶門

神道易設教

茲聞班禪來

如嬰兒遇母

觀化闡宗風

誠為吉祥事

布達拉既建

倫布不可少

擇向興工作

亦已不日成

都綱及寢室

一如後藏式

金瓦映日輝

玉幢揚風舞

自成動靜偈

朗標色空喻

以是善因緣

資無礙法喜

祝嘏猶其小

所欣象教宏

舉似西域居

無來亦無去

上人演法輪

蠢蠢普超度

佐我無為治

雨順與風調

衆生登壽世

慧炬永光明

合十作讚言

初非為一已

如懸大圓鏡

徧照於十方

而鏡本無心

迴向亦如是

臣等謹案天保稱壽一則曰如山再則曰如南
山蓋山為靜體宜叶貞固之符也佛書須彌乃
山之最大者班禪額爾德呢本居後藏之扎什
倫布唐古忒謂須彌山為倫布謂福壽為扎什
因其舊居之名

鑒其遠來之意

詔建茲廟以為班禪栖止之所非由中心誠敬有感
必孚適與周雅九如副茲吉語乎至夫經營不
日傑構一新天然羅漢之峰環以師子之座迴
非尋常梵宇琳宮所可並者其與北黃寺資達
賴喇嘛之安居普陀宗乘廟誌土爾扈特之歸
化舉足以揚

洪烈而迓重熙

聖謨之遠大即一端可見矣

秋七月班禪額爾德呢入

覲於

避暑山莊

七月二十一日班禪額爾德呢至

避暑山莊於

澹泊敬誠殿丹墀跪請

聖安後

皇上召至依清曠殿慰問

賜茶

駕詣寶筏喻

烟波致爽

雲山勝地各佛堂拈香班禪額爾德呢隨從行禮

御製七月二十一日班禪額爾德呢至避暑山莊晉謁

詩以誌事

庚子

祝釐遠至鬯宗風三接欣於避暑宮敬一人而千萬悅

垂名冊亦乃予同雪山青海胥增忭

班禪額爾德呢自後藏跋涉二萬里

來祝余七旬萬壽各蒙古王公台吉及喀爾喀衛拉特等一聞其來無不散欣舞蹈欲執役供奉出于至誠實為我國家之吉祥盛事

色屬精金許獻衆初見宛然舊相識本來

如是匪神通

七月二十四日

賜班禪額爾德呢筵宴於

萬樹園八月十九日復

賜筵宴如初

八宴呼圖克圖等名號十五名

達爾罕商卓忒巴崇巴呼圖克圖羅卜藏津巴一
名 根敦巴岡沁堪布大遂綑羅卜藏開穆楚克
一名

綽爾吉喇穆扎穆巴羅卜藏喇卜坦 巴爾丹藏
布 噶爾藏策旺 羅卜藏策凌 羅卜藏根敦
羅卜藏嘉爾燦 羅卜藏扎爾燦 羅卜藏格勒
克 津巴格勒克

以上九名

拉倉喇嘛呼必勒罕喇穆扎穆巴羅卜藏色布騰
噶沁綽爾吉羅卜藏丹珠卜羅卜藏丹多卜

伊什宗羅衣

以上四名

御製於萬樹園宴班禪額爾德呢成什紀事

庚子

聖僧永佑小棲遲

永佑寺在萬樹園張幕賜宴之東內
有神御是日班禪因候宴寺中

小憩班禪與達賴喇嘛本西藏宗喀巴二大弟子之
轉世衆蒙古尊之為佛此間世俗遂亦呼之為佛云

神御巍臨欲觀宜今佛云當拜

古佛

戎朝
禪云此

家法凡喇嘛入觀惟令跪不受其拜班
古佛宜行拜禮遂聽之益見喇嘛之

敬誠為
可嘉也

古時希有見今時舊藩新部益生敬設席承筐

共受釐中外一家逮葱嶺大清萬載鞏

天禧

勅於香山

靜宜園肖衛地廟式

特建宗鏡大昭廟是年落成班禪慶讚居之

御製昭廟六韻

庚子

昭廟緣何建神僧來自遐因教倣西衛

既建須彌福壽之廟於熱河復

建昭廟於香山之靜宜園以班禪遠來祝釐之誠可嘉且以示我中華之興黃教也是日自謁

陵廻蹕至

香山落成班禪適居此慶讚又昭廟肖衛地古式謂之衛者番語謂中俗謂之前藏班禪所居後藏乃實名藏

藏者善也

並以示中華是日當慶落便途禮脫閣

見楞嚴經注唐語謂

法幢也

黃衣宣法雨碧嶂散天花

是日日本晴甫至經壇乃微雨皆以為散天花之

喜云

六度期羣度三車演妙車雪山和震旦一例普庥嘉

臣等謹案

昭廟之建與布達拉皆倣前藏式為之者廣殿重
臺穹亭翼廡無一弗嚴淨如制香山淨境近帶
御園有健銳營以肄禁旅有實勝寺以昭

成功

福德兼隆竝成勝果當夫

聖輦經遊拈花獻祝堪布囊蘇之衆同聲隨喜圍繞
旃檀是維我

皇康強御世延

壽命最尊之慶乃得廣大千為福界如瞻竺乾祖庭
之妙勝也

十月班禪額爾德呢隨

駕至京師初三日

命於保和殿再

賜筵宴一次

節次

賞賚班禪額爾德呢儀物金幣

初次

命散秩大臣萬福署侍郎保泰等至塔爾寺迎接班禪

額爾德呢

賞東珠朝珠一盤雕鞍一副白馬一匹三十兩重銀茶
桶一銀壺一銀盞一各色大緞二十疋大小哈達
各十

二次

命乾清門行走副都統烏爾圖那遜迎至歸化城

賞上用車轎傘儀仗二十對蒙古包一分黃布城一分

三次

命皇六子章嘉呼圖克圖尚書永貴迎至岱漢

賞嵌東珠帽一頂嵌東珠袈裟一件東珠朝珠一盤頭

等玉鞍一副白馬一匹五十兩重鍍金銀茶桶一

銀壺一銀盞一各色大緞五十疋大小哈達各二

十

班禪額爾德呢至熱河

行在初次瞻仰

天顏恭進伯勒克回

賞三十兩重金滿達一三十兩重銀滿達一玉鞍一副
金座磁把盃一金水壺一金盒一金碟一金香爐
一遵

旨加添玻璃盃十玻璃盤十玻璃瓶十磁盃十磁盤十
磁瓶十哈達五百

初次

萬樹園筵宴

賞嵌東珠斗篷等衣一分雕鞍一副哈達二十金五百
兩銀一萬兩各色大緞五十疋玻璃盃十玻璃盤
十玻璃瓶十

隨從班禪徒衆入宴者十五名每名

賞大銀子三個錦二疋漳絨二疋玻璃器四磁器四
二次

萬樹園筵宴

賞大東珠一顆五十兩重銀茶桶一各色緞一百疋遵
旨添賞磁碗十磁盤十磁碟十

三次

保和殿筵宴

賞五十兩重金茶桶二十三十兩重金盤二十五兩重銀
茶桶八三十兩重銀盤八一千兩重銀鍋一各色
大緞一千疋茶一百包貂皮七十猓猓獬二十水
獺皮二十黃狐皮二十銀鼠皮二百

特賜

御畫詩扇一柄

御製寫山莊內白蓮簔頭贈班禪喇嘛

庚子

本是出塵體塞湖託淨真卻紅色俗韻修白業良因風
拂香含慧露承淡沃神寫圖合誰贈無著與天親

臣等欽惟我

皇上具大福德普大吉祥以

長壽無量之勝因成衆生如意之宏願縱悉百千萬

億恒河沙數莫殫諸方膜拜之虔茲於班禪之
來上承

古佛遺規下順列藩歸向自蒙古王公台吉及喀爾喀
衛拉特等無不騷舞忭躍竭供奉之誠以遂瞻
仰之志班禪之擎鄉頂禮歡喜慶讚則惟以積
實之根性為上樂之護持而

聖朝之所以昭褒荅廣惠施者承筐設席不啻羅百
寶之玲瓏供諸天之肴饌備美而極馨至夫

恩優於徠遠而投謁者必嚴體節之閑

教寓於畏神而執役者兼厚柔懷之誼善哉

化宇偕登羣生共樂敬

一人而千萬悅有不知其然而然者近繹

御製國語譯漢藏經序推闡佛乘第一義諦由漸深

入之本原而

諄諄以尊君親上去惡從善示中外觀化之準又如

廓爾喀在後藏外上年投誠進表內稱敬奉

大皇帝即如敬奉三寶佛等懇悃之言以視前代之
厚遣名僧虛陳方貢何本末之懸殊也乎益讚

嘆我

大聖人善思議之所至乃真不可思議有如是爾

八旬萬壽盛典卷四十二